A

الأمم المتحدة

الجمعية العامة

Distr.
GENERAL

A/44/771
29 November 1989
ARABIC
ORIGINAL : ENGLISH

الدورة الرابعة والاربعون
البند ٤٩ من جدول الأعمال

تنفيذ قرار الجمعية العامة ٤٣/٦٢ بشأن التوقيع والتصديق على البروتوكول الإضافي الأول لمعاهدة حظر الأسلحة النووية في أمريكا اللاتينية (معاهدة تلاتيلولكو)

تقرير اللجنة الأولى

المقرر : السيد ديمتريس بلاتيس (اليونان)

أولا - مقدمة

١ - أُدرج البند المعنون "تنفيذ قرار الجمعية العامة ٤٣/٦٢ بشأن التوقيع والتصديق على البروتوكول الاضافي الأولي لمعاهدة حظر الأسلحة النووية في أمريكا اللاتينية (معاهدة تلاتيلولكو)" في جدول الأعمال المؤقت للدورة الرابعة والاربعين وفقا لقرار الجمعية العامة ٤٣/٦٢ المؤرخ في ٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٨ .

٢ - وقررت الجمعية العامة ، في جلستها العامة الثالثة المعقودة في ٢٢ أيلول/سبتمبر ١٩٨٩ ، بناء على توصية المكتب ، إدراج هذا البند في جدول أعمالها وإحالته إلى اللجنة الأولى .

٣ - وقررت اللجنة الأولى ، في جلستها الثانية المعقودة في ١٣ تشرين الأول/اكتوبر ، إجراء مناقشة عامة بشأن بنود نزع السلاح المحالة إليها ، وهي البنود من ٤٩ إلى ٦٩ و ١٥١ . وأجريت المداولات بشأن البنود المذكورة خلال الجلسات من الثالثة إلى الخامسة والعشرين ، المعقودة في الفترة من ١٦ تشرين الأول/اكتوبر إلى ١ تشرين الثاني/نوفمبر (انظر A/C.1/44/PV.3-25) . وتم النظر في مشاريع القرارات المتعلقة

بتلك البنود واتخاذ إجراءات بشأنها في الجلسات من السادسة والعشرين إلى الحادية والأربعين المعقودة في الفترة من ٢ إلى ١٧ تشرين الثاني/نوفمبر (انظر A/C.1/44/PV.26-41) .

٤ - وكان معروضا على اللجنة الأولى ، فيما يتعلق بالبند ٤٩ ، الوثائق التالية :

(أ) رسالة مؤرخة في ١٩ تموز/يوليه ١٩٨٩ موجهة إلى الأمين العام من القائم بالأعمال المؤقت لبعثة زمبابوي الدائمة لدى الأمم المتحدة يحيل بها نص الوثائق الختامية للاجتماع الوزاري لمكتب التنسيق لحركة بلدان عدم الانحياز ، المعقود في هراري في الفترة من ١٧ إلى ١٩ أيار/مايو ١٩٨٩ (A/44/409-S/20743 و Corr.1 و 2) ؛

(ب) رسالة مؤرخة في ٢٢ أيلول/سبتمبر ١٩٨٩ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم ليوغوسلافيا لدى الأمم المتحدة يحيل بها نصوص الوثائق الختامية للمؤتمر التاسع لرؤساء دول أو حكومات بلدان عدم الانحياز ، المعقود في بلغراد في الفترة من ٤ إلى ٧ أيلول/سبتمبر ١٩٨٩ (A/44/551-S/20870) .

ثانيا - النظر في مشروع القرار A/C.1/44/L.5

٥ - في ٢٧ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٨٩ ، قدمت اكوادور ، وأوروغواي ، وباراغواي ، وبربادوس ، وبنما ، وبوليفيا ، وترينيداد وتوباغو ، وجزر البهاما ، والجمهورية الدومينيكية ، والسلفادور ، وسورينام ، وغواتيمالا ، وفنزويلا ، وكوستاريكا ، والمكسيك ، ونيكاراغوا ، وهايتي ، وهندوراس ، مشروع قرار بعنوان "تنفيذ قرار الجمعية العامة ٤٣/٦٢ بشأن التوقيع والتصديق على البروتوكول الاضافي الأول لمعاهدة حظر الأسلحة النووية في أمريكا اللاتينية (معاهدة تلاتيلولكو)" (A/C.1/44/L.5) . وقد عرض مشروع القرار ممثل المكسيك في الجلسة ٢٦ المعقودة في ٢ تشرين الثاني/نوفمبر .

٦ - واعتمدت اللجنة الأولى ، في جلستها ٣٣ المعقودة في ١٠ تشرين الثاني/نوفمبر مشروع القرار A/C.1/44/L.5 بتصويت مسجل بأغلبية ١٣٢ صوتا مقابل لا شيء وامتناع ٣ أعضاء عن التصويت (انظر الفقرة ٧) . وكانت نتيجة التصويت كما يلي[(١)] :

---

(١) أوضح وفد موريتانيا في وقت لاحق أنه كان ينوي التصويت لصالح مشروع القرار هذا .

المؤيدون : اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، اثيوبيا ، الأردن ، أسبانيا ، استراليا ، اسرائيل ، أفغانستان ، إكوادور ، ألبانيا ، ألمانيا (جمهورية - الإتحادية) ، الإمارات العربية المتحدة ، إندونيسيا ، أنغولا ، أوروغواي ، أوغندا ، إيران (جمهورية - الإسلامية) ، أيرلندا ، أيسلندا ، إيطاليا ، بابوا غينيا الجديدة ، باراغواي ، باكستان ، البحرين ، البرازيل ، بربادوس ، البرتغال ، بروني دار السلام ، بلجيكا ، بلغاريا ، بنغلاديش ، بنما ، بنن ، بوتان ، بوتسوانا ، بوركينا فاصو ، بوروندي ، بولندا ، بوليفيا ، بيرو ، تايلند ، تركيا ، تشيكوسلوفاكيا ، توغو ، تونس ، الجزائر ، جزر البهاما ، الجماهيرية العربية الليبية ، جمهورية افريقيا الوسطى ، جمهورية أوكرانيا الاشتراكية السوفياتية ، جمهورية بيلوروسيا الاشتراكية السوفياتية ، جمهورية تنزانيا المتحدة ، الجمهورية الدومينيكية ، الجمهورية الديمقراطية الالمانية ، الجمهورية العربية السورية ، جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية ، جيبوتي ، الدانمرك ، الرأس الأخضر ، رواندا ، رومانيا ، زائير ، زامبيا ، زمبابوي ، ساموا ، سري لانكا ، سنغافورة ، السنغال ، سوازيلند ، السودان ، سورينام ، السويد ، شيلي ، الصومال ، الصين ، العراق ، عمان ، غابون ، غامبيا ، غانا ، غواتيمالا ، غيانا ، غينيا ، الفلبين ، فنزويلا ، فنلندا ، فيجي ، فييت نام ، قبرص ، قطر ، الكاميرون ، كمبوتشيا الديمقراطية ، كندا ، كوت ديفوار ، كوستاريكا ، كولومبيا ، الكونغو ، الكويت ، كينيا ، لكسمبرغ ، ليبريا ، ليسوتو ، مالطة ، مالي ، ماليزيا ، مدغشقر ، مصر ، المغرب ، المكسيك ، ملاوي ، ملديف ، المملكة العربية السعودية ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية ، منغوليا ، موزامبيق ، ميانمار ، النرويج ، النمسا ، نيبال ، النيجر ، نيجيريا ، نيكاراغوا ، نيوزيلندا ، هايتي ، الهند ، هنغاريا ، هولندا ، الولايات المتحدة الامريكية ، اليابان ، اليمن ، اليمن الديمقراطية ، يوغوسلافيا ، اليونان .

المعارضون : لا أحد .

الممتنعون : الارجنتين ، فرنسا ، كوبا .

ثالثا - توصية اللجنة الأولى

٧ - توصي اللجنة الأولى الجمعية العامة باعتماد مشروع القرار التالي :

تنفيذ قرار الجمعية العامة ٤٣/٦٢ بشأن التوقيع والتصديق على البروتوكول الاضافي الأول لمعاهدة حظر الأسلحة النووية في أمريكا اللاتينية (معاهدة تلاتيلولكو)

إن الجمعية العامة ،

إذ تشير إلى قراراتها ٣٢٨٦ (د - ٢٢) المؤرخ في ٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٧ ، و ٣٢٦٢ (د - ٢٩) المؤرخ في ٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٤ ، و ٣٤٧٣ (د - ٣٠) المؤرخ في ١١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٥ ، و ٣٢/٧٦ المؤرخ في ١٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٧ ، و د إ - ١٠/٢ المؤرخ في ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٧٨ ، و ٣٣/٥٨ المؤرخ في ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٨ ، و ٣٤/٧١ المؤرخ في ١١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٩ ، و ٣٥/١٤٣ المؤرخ في ١٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٠ ، و ٣٦/٨٣ المؤرخ في ٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨١ ، و ٣٧/٧١ المؤرخ في ٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٢ ، و ٣٨/٦١ المؤرخ في ١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٣ ، و ٣٩/٥١ المؤرخ في ١٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٤ ، و ٤٠/٧٩ المؤرخ في ١٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٥ ، و ٤١/٤٥ المؤرخ في ٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٦ ، و ٤٢/٣٥ المؤرخ في ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٧ ، و ٤٣/٦٢ المؤرخ في ٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٨ ، المتعلقة بالتوقيع والتصديق على البروتوكول الاضافي الأول لمعاهدة حظر الأسلحة النووية في أمريكا اللاتينية (معاهدة تلاتيلولكو)[٢] ،

وإذ تأخذ في اعتبارها أنه داخل منطقة سريان تلك المعاهدة ، التي بلغ عدد أطرافها حتى الآن ٢٣ دولة ذات سيادة ، توجد بعض الأقاليم التي يمكنها ، على الرغم من عدم كونها كيانات سياسية ذات سيادة ، تلقي الفوائد المستمدة من المعاهدة بواسطة بروتوكولها الاضافي الأول ، الذي يمكن للدول الأربع التي هي بحكم القانون أو الواقع مسؤولة دوليا عن تلك الأقاليم ، أن تصبح أطرافا فيه ،

---

(٢) الأمم المتحدة ، مجموعة المعاهدات ، المجلد ٦٣٤ ، العدد ٩٠٦٨ .

وإذ تضع في اعتبارها أنه ليس من العدل حرمان شعوب بعض تلك الاقاليم من هذه الفوائد دون منحها الفرصة للتعبير عن رأيها في هذا الصدد ،

وإذ تشير إلى أن ثلاثا من الدول التي فتح لها باب الانضمام إلى البروتوكول الاضافي الاول - وهي المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية ، ومملكة هولندا ، والولايات المتحدة الامريكية - قد أصبحت أطرافا في البروتوكول في الاعوام ١٩٦٩ و ١٩٧١ و ١٩٨١ بالترتيب ،

١ - تعرب عن استيائها لان توقيع فرنسا على البروتوكول الاضافي الاول ، الذي تم في ٢ آذار/مارس ١٩٧٩ ، لم يعقبه التصديق اللازم بعد ، على الرغم من مرور الوقت ومن الدعوات الملحة التي وجهتها الجمعية العامة إليها ؛

٢ - تحث مرة أخرى فرنسا على ألا تتوانى أكثر من ذلك عن التصديق الذي طلب منها مرات كثيرة جدا والذي أصبح الآن مستصوبا أكثر من ذي قبل بالنظر إلى أنها الدولة الوحيدة التي لم تصبح إلى الآن طرفا في البروتوكول من بين الدول الاربع التي فتح البروتوكول لها ؛

٣ - تقرر أن تدرج في جدول الاعمال المؤقت لدورتها الخامسة والاربعين بندا بعنوان "تنفيذ قرار الجمعية العامة ٤٤/ــ بشأن التوقيع والتصديق على البروتوكول الاضافي الاول لمعاهدة حظر الاسلحة النووية في أمريكا اللاتينية (معاهدة تلاتيلولكو)" .

- - - - -